

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach						INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																																																
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS Organize Sanayi Bolgesi PK255						16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) Mars Logistik Mars Lojistik Depo ve Taahhüt Şirketi Karaağaç Mah. Aşağı Sk. B ve A Blok No: 2/B Büyükdere - İST. MARİTİM KURUMLAR V.D.: 612 053 8808																																																																
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye						17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																
Country / Pays Türkei																																																																						
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno																																																																						
Place / Lieu Modugno (BARI)																																																																						
Date / Date 20.12.2022						18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																																																
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 289219																																																																						
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis		8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg		12 Volume m³ Cubage m³																																																										
Delivery		Reference		Cust.P.No		Qty		UoM		No.Boxes		HU Description		Gross Wt.																																																								
7285075		P360273301		320103469R		160		ST		20		Rack Renault DCT 300		14.576,000																																																								
										Total Boxes: 20				Total Wt.Kg 14.576,000																																																								
Ref to Nr.9 Nom voit No 9		Fees label number Numéro d'optiquatto		UN Number Numéro UN		Packaging Group Group d'emballage		19 To be paid by A payer par		Sender L'expéditeur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire																																																								
								Freight/Prix de transport																																																														
								Reduction/Réductions																																																														
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:								Subtotal/Solide																																																														
								Surcharges/Suppléments																																																														
								Incidental expenses/Frais																																																														
								Accessories																																																														
								Various/Divers +																																																														
								Total to pay																																																														
								Total à payer																																																														
14 Reimbursement/Remboursement																																																																						
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement																																																																						
Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ																																																																						
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI) 20.12.2022																																																																						
22 In nome e per conto del mittente MAGNA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Italy) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						23 3 4 BNM4 97 DAĞITIM VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Karaağaç Mah. Aşağı Sk. B ve A Blok No: 2/B Büyükdere - İST. MARİTİM KURUMLAR V.D.: 612 053 8808 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur						24 Goods received Réception des marchandises on/le _____ Date _____ Date _____ Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																																										
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table><thead><tr><th>From</th><th>To</th><th>km</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>														From	To	km													Palett sender / Expéditeur des palettes <table><thead><tr><th>Type</th><th>Number</th><th>No exchange</th><th>Exchange</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Box pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Simple pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>						Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Box pallet				Simple pallet				Palett receiver / Destinataire des palettes <table><thead><tr><th>Type</th><th>Number</th><th>No exchange</th><th>Exchange</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Box pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Simple pallet</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Box pallet				Simple pallet			
From	To	km																																																																				
Type	Number	No exchange	Exchange																																																																			
Euro-Pallet																																																																						
Box pallet																																																																						
Simple pallet																																																																						
Type	Number	No exchange	Exchange																																																																			
Euro-Pallet																																																																						
Box pallet																																																																						
Simple pallet																																																																						
26 Carriers contractor																																																																						
27 Off. Characteristic																																																																						
Load capacity in KG																																																																						
Receiver confirmation / date / signature																																																																						
Driver confirmation / date / signature																																																																						
Used Gen Nr																																																																						
National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐																																																																						



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P360272301

Date: 20/12/2022

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7285075;

Date : 20/12/2022

INVOICE NUMBER: 530098179

Date : 20/12/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number; 2510002415-008

Customer Reference : 320103469R

QUANTITY: 160 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 20 pcs

GROSS WEIGHT 14.576 Kg

NET WEIGHT 10.976 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUEKRIYE
TUEKRIE

Lieferschein-Nr. / Datum: 7285075 / 20.12.2022
Bestell-Nr.: 684532
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 872805 / 15.12.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30008097
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 14.576 KG Nettogewicht 10.976 KG

307861

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	160 ST	10.976 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7285075 / 27.12.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (320103469RTBVM1BF9, 320103469RTBVM1BFB -
320103469RTBVM1BFF, 320103469RTBVM1C01,
320103469RTBVM1C03, 320103469RTBVM1C0E,
320103469RTBVM1C0F, 320103469RTBVM1C10,
320103469RTBVM1C13 - 320103469RTBVM1C15,
320103469RTBVM1C17, 320103469RTBVM1C1A,
320103469RTBVM1D2E, 320103469RTBVM1D33,
320103469RTBVM1D38, 320103469RTBVM1D45,
320103469RTBVM1D48, 320103469RTBVM1D4B,
320103469RTBVM1D50, 320103469RTBVM1D52,
320103469RTBVM1D54, 320103469RTBVM1D57 -
320103469RTBVM1D59, 320103469RTBVM1D5B,
320103469RTBVM1D5D, 320103469RTBVM1D5E,
320103469RTBVM1D60 - 320103469RTBVM1D64,
320103469RTBVM1D66 - 320103469RTBVM1D69,
320103469RTBVM1D6A, 320103469RTBVM1D6C -
320103469RTBVM1D6F, 320103469RTBVM1D70 -
320103469RTBVM1D74, 320103469RTBVM1D77 -
320103469RTBVM1D79, 320103469RTBVM1D7A -
320103469RTBVM1D7F, 320103469RTBVM1D80 -
320103469RTBVM1D89, 320103469RTBVM1D8A -
320103469RTBVM1D8F, 320103469RTBVM1D90 -
320103469RTBVM1D99, 320103469RTBVM1D9A -
320103469RTBVM1D9F, 320103469RTBVM1DA1 -
320103469RTBVM1DA9, 320103469RTBVM1DAA,
320103469RTBVM1DAC - 320103469RTBVM1DAF,
320103469RTBVM1DB1, 320103469RTBVM1DB3 -
320103469RTBVM1DB6, 320103469RTBVM1DB8,
320103469RTBVM1DB9, 320103469RTBVM1DBA -
320103469RTBVM1DBC, 320103469RTBVM1DBE,
320103469RTBVM1DC0 - 320103469RTBVM1DC2,
320103469RTBVM1DC4 - 320103469RTBVM1DC9,
320103469RTBVM1DCA, 320103469RTBVM1DCD,
320103469RTBVM1DD6, 320103469RTBVM1DD8,
320103469RTBVM1DDD, 320103469RTBVM1DED,
320103469RTBVM1DF0, 320103469RTBVM1DF2 -
320103469RTBVM1DF4, 320103469RTBVM1DF7,
320103469RTBVM1DF9, 320103469RTBVM1DFA -
320103469RTBVM1DFF, 320103469RTBVM1E00,
320103469RTBVM1E01, 320103469RTBVM1E03,
320103469RTBVM1E04, 320103469RTBVM1E06 -

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7285075 / 27.12.2022

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	320103469RTBVM1E08, 320103469RTBVM1E0A, 320103469RTBVM1E0E, 320103469RTBVM1E0F, 320103469RTBVM1E10, 320103469RTBVM1E12 - 320103469RTBVM1E14, 320103469RTBVM1E16, 320103469RTBVM1E18, 320103469RTBVM1E19) 20 ST	3.600 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Invoice no. / Date: 530098179 / 20.12.2022
Services rendered: 20.12.2022
Purch. ord. no.: P360273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7285075 / 20.12.2022
Order no. / Date: 872805 / 15.12.2022
Supplier Delivery Note: 0007285075
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 14.576 KG Net weight 10.976 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		160 PC		1.264,32	EUR	1 PC	202.291,20
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
20.12.2022 / 530098179

Page
2

Total items			202.291,20
Value Added Tax	0,000	202.291,20	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			202.291,20
Final amount in local currency EUR			202.291,20

Terms of payment: Up to 28.02.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
